

Genre du véhicule <b>Voiture de livraison</b>	Marque de fabrique <b>F O R D (D)</b>	Type <b>Transit 190</b> moteur 4 A A (2,4)	Fiche d'homologation N° <b>CH 3307 12</b>
--	--	--	--

Constructeur **FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (D)**  
 Identification sur la plaquette du constructeur : **"VIN.LD"**  
 devant le No du châssis : **"GBV..."** ou **"WFO.XXGBV..."**  
 à droite dans l'entrée  
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, au dessus du phare, ou à droite, à l'AV latéralement sur le  
 N° du châssis **"4 A A"** à gauche, à l'avant latéralement en bas sur le bloc (longeron)  
 Identification du moteur **FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich**  
 Importateur principal **Prototype**  
 Véhicule homologué

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	<b>F O R D</b>	Type	<b>4 A A</b>
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>F O R D</u>	Construction	<u>en ligne</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Carburant	<u>D</u>	Temp	<u>3</u>
Transmission	<u>mécanique synchr., s.d. avec Laycock Overdrive</u>	Refroidissement	<u>eau</u>	Position	<u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>4</u>	Alésage	<u>93,67</u>	Course	<u>85,6</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne</u>	Cylindrée	<u>2358</u>	CV-impôt	<u>12,01</u>
	<u>assistance par dépression, sur toutes les roues,</u>	Puissance en kW	<u>46</u>	à/min	<u>3600</u>
	<u>AV = soupape retardatrice de pression,</u>	CV	<u>62 DIN</u>		
	<u>AR = régulateur selon la charge</u>	Bruit à proximité	<u>89</u>	dB/A	<u>4000 *</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Silencieux	<u>2 = 430 x 260 x 133 mm / 254 x Ø 101 mm</u>		
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Mesure des gaz	<u>ECE-24; / Bacharach = 4,5</u>		
Contrôle 2 circuits	<u>par différence de pression, ou par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée.</u>	Déparasitage	<u>-</u>		

<b>Carrosserie</b>	<u>fourgon avec ou sans fenêtres</u>			<b>Poids</b>	<u>avant</u>	<u>arrière</u>	<u>total</u>
Nombre de portes	<u>2-4 + 1 AR</u>	Indic. vitesse	<u>km/h</u>	<u>790</u>	<u>730</u>	<u>1700</u>	
Ceintures sécurité	<u>AR4 (E) + B (E)</u>	Rétroviseurs	<u>gauche / droite</u>	<u>270</u>	<u>1530</u>	<u>1800</u>	
Cale		Atelage	<u>-</u>	<u>1240</u>	<u>2260</u>	<u>3500</u>	
Anivol				<u>Garantie fabr.</u>	<u>195 R 14 C</u>	<u>195 R 14 C</u>	<u>3500</u>
Nombre de places	<u>3 ±</u>	av. <u>3</u>	centre	ar.	<u>6 / 2,5</u>	<u>6 / 3,5</u>	<u>(Variantes +)</u>
Dimensions	intérieur	extérieur		Ply/bars	<u>1390</u>	<u>3240</u>	<u>voir</u>
Longueur	<u>3050</u>	<u>5300</u>	Empattements	Charge	<u>120</u>	<u>120</u>	<u>(remarques)</u>
Largeur	<u>1600</u>	<u>2000</u>	Essieu double	pour V max	<u>5 1/2 J x 14</u>	<u>5 1/2 J x 14</u>	<u>(acier)</u>
Hauteur	<u>1500</u>	<u>2180/2560</u>	Voie	Jantes	<u>1660</u>	<u>1540</u>	
Porte à faux	lat.		Voies	Garantie poids remorquable avec frein			
	av.	<u>860</u>	av.	Garantie poids remorquable sans frein			
	ar.	<u>1300</u>	ar.	Garantie poids de l'ensemble	<u>4465</u>		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		<u>1440</u>	Braquage °	Poids remorquable testé avec pont 5,83/5,14/4,63	<u>965/965/aucun</u>		
			g.	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>100</u>	<u>km/h</u>	
			d.	Vitesse maximale testée		<u>km/h</u>	
				Charge garantie sur le toit	<u>100</u>	<u>kg.</u>	

Équipement §)	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR
Feux de position	R-SI (E)
Feux rouges	R-SI (E)
Feux stop	1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux complémentaires	B (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparés
Eau-glace	2/ balais
Avertisseurs	1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557 avec lave-glace ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	F O R D	Transit 190
Homologation N°	CH 3307 12	
Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres	
Places	total 3 x) _____	avant 3 _____
Poids à vide	1700 xx)	Carburant D
Charge utile	1800	CV-impôt 12,01
Poids total	3500	Cylindrée 2358

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 2700 t/min, M2, 1A 4,63 = 80,0 dB/A  
2700 t/min, M3, 1A 5,14 = 79,5 dB/A  
2700 t/min, M3, 1A 5,83 = 78,0 dB/A
- x) Nombre de places : sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de 16 personnes au sens de l'article 61, OCR.
- xx) Poids à vide : lorsqu'équipé de banquettes longitudinales, augmente de 65 kg.
- + ) Variante de pneus : 185 SR 14 Reinforced AV = 1250 kg (2,6) AR = 2500 kg (2,6) Vmax. 170 km/h.  
185 R 14 C 6 FR AV = 1340 kg (3,0) AR = 2680 kg (3,0) Vmax. 120 km/h.
- §) Équipement : paroi de séparation également obligatoire lorsqu'équipé de banquettes longitudinales; "L" à l'arrière du véhicule = variante du modèle.

A noter dans le permis de circulation

12B - Sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de 16 personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.

Remplace FH CH 3307 12 du 08.-10.11.78

Identification, Contrôle 2-circuits, Transmission, Pneus, Charge sur le toit

(01.10.80)

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 08.-10.11.78

Service fédéral d'homologation

Voiture de  
livraison

F O R D (D)

Transit 190  
moteur: 4AA (2,4)

CH 3307 12

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.08.82 à Berne - Ad

Identification : sur la plaquette du constructeur : "VHU.L."  
(6ème position, code "moteur/transmission" est variable).

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD), lorsque le vhc. est équipé d'une boîte complémentaire  
(Overdrive), commande électrique pour les vitesses 3 + 4.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;  
- ventilateur Visco, 8 pales,  $\phi$  410 mm.

Mesure à l'arrêt : 71,0 dB/A à 2700 t/min. (voir également la fiche des émissions).